

島田市民憲章 (案)

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと 今は心が通い合う
 山並みに汽笛が響き お茶香る 健康のまち
 尊敬・信頼・感謝のもと みんなで楽しみ分かち合う
 未来に羽ばたけ 我がまち島田

し然を文化をマナーを尊びます

まつりを子育てをスポーツを楽しみます

だれもが仕事に学習に協働に励みます

し跡を伝統を産業を讃えます

みんなで作ります わたしたちの島田

島田市民憲章 (案)

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと 今やこころ ~~を~~繋ぐ ^{人々を}橋 ⁽¹¹⁾
 友が ^人つどいし宿場の町に お茶の香芳し ^{木々の}健康の都
~~尊敬・信頼・感謝のもとに~~ みんなで協力楽しもう
 汽笛強く進むまち 自然のめぐみ満ちるまち 夢が ^{輝く希望} ~~喜ぶ~~ 生きるまち
 未来に羽ばたけ 我がまち島田

みんなで尊びます、 し然と文化とマナーと

みんなを楽しみます、 まつり ~~を~~子育て ~~を~~スポーツも

みんなで励みます、 だれもが仕事に ^{学びに} ~~健康に~~

みんなで讃えます、 し跡を産業を ^{協働を}

みんなで作ります、 私たちのふるさと わたしのまち島田

☆ 市の10年
 文書、10-20年
 ☆ 市のために
 島田市の発展として思い出す

H27.4.15 第4回島田市民憲章制定委員会後の原案

3

島田市民憲章 (案)

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと ^{昔は流れても宿場町に代わられて島田。今ではその想もなく互いが行き来できる。15島の各町が環に通る大井川は、その宿場町時代の姿の故郷の川。} 今やこころと心を繋ぐ

友がつどいし宿場の町に お茶の香芳し 健康の都 ^{今では市民の 共通の故郷の風景。}

尊敬・信頼・感謝のもとに みんなで協力楽しもう

汽笛強く進むまち 自然のめぐみ満ちるまち 夢が喜ぶ生きるまち

みらいに羽ばたけ 我がまち島田

みんなで尊びます し然と文化とマナーと

みんなで楽しみます まつりも子育てもスポーツも

みんなで励みます だれもが仕事に学習に健康に

みんなで讃えます し跡を産業を協働を

みんなでつくります 私たちのふるさと わたしのまち島田

句読点 無... 文章を見た時にスッキリとした印象。
有... 文章の切れ目を強調するので、ご都合での「し跡し」がよりわかりやすくなる。
切れ目を明確にすることで、意図が伝わりやすい。

H27.4.15 第4回島田市民憲章制定委員会後の原案

4

島田市民憲章 (案)

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと ^{時の流れは絶えず続き} 今やこころと心を繋ぐ

友がつどいし宿場の町に お茶の香芳し 健康の都 ^{人々の心をつなぐ}

尊敬・信頼・感謝のもとに みんなで協力楽しもう

汽笛強く進むまち 自然のめぐみ満ちるまち 夢が喜ぶ生きるまち

みらいに羽ばたけ 我がまち島田

みんなで尊びます、 し然と文化とマナーと

みんなで楽しみます、 まつりも子育てもスポーツも

みんなで励みます、 だれもが仕事に学習に健康に

みんなで讃えます、 し跡を産業を協働を

みんなでつくります、 私たちのふるさと わたしのまち島田

愛する

H27.4.15 第4回島田市民憲章制定委員会後の原案

5

島田市民憲章（案）

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと 今や^{時代と未来}こころと心を繋ぐ

友がつどいし宿場の町に お茶の香芳し 健康の都

尊敬・信頼・感謝のもとに みんなで協力楽しもう

汽笛強く進むまち 自然のめぐみ満ちるまち 夢が喜ぶ生きるまち

みらいに羽ばたけ 我がまち島田

みらいを歩むまち わたしのまち

みんなで尊びます し然と文化とマナーと

みんなで楽しみます まつりも子育てもスポーツも(運動)

みんなで励みます だれもが仕事に学習に健康に

みんなで讃えます し跡を産業を協働を

みんなでつくります 私たちのふるさと わたしのまち島田

6

越すに越されぬと歌われた大井川、今では私たちが繋ぐ大きな象徴。
高速道、鉄道、空港、人が集まりスポーツを楽しみ新茶の香りを胸いっぱい吸い込む。
ここに住む人、訪れる人、誰にもやさしくまた来たくなる開かれたまち。
尊敬し尊敬される人、信頼し信頼される人、感謝し感謝される人、助け合いすらも喜んで出来る人、
文化歴史を大事にする人、新しいことに挑戦する人を応援したい。
SIの様に力強く進むまち、自然のめぐみが満ちるまち、想像した夢が実現できるまち。
そんな島田を私たちは造りたい。

7

8

H27.4.15 第4回島田市民憲章制定委員会後の原案

<前文>

(原案修正)

流れも清き大井川、その対岸に連なる私たちのふるさと。「越すに越されぬ」は昔のこと、今では「一つの島田」を人々は日々往来し、交流し合います。

自然と文化の豊かなまちにバラが咲き、茶が香り、みんなでスポーツや祭典を楽しみながら、健康に感謝して暮らします。汽笛が力強く響き、飛行機が飛び立つまちに、わたしたちは夢を抱いて未来を志向します。

このまちの更なる発展と住みやすさを願い、ここに市民憲章を制定します。

(鈴木修正案)

わたしたちのふるさと島田は

大井川に育まれた豊かな自然と文化にあふれ、春には新茶が香り、夏には色とりどりのバラが咲き、秋には祭囃子が聞え、冬には湯煙の中SLの汽笛が響くまち。

このまちで、今を生きる私たちは、先人から受け継いだ恩恵に感謝し、更なる発展を次世代に届けることを願い、みんなの協力でさらに住みよいまちづくりが実現することを目指して、ここに市民憲章を謳います。

(NO3の修正版)

わたしたち島田市民は

大井川に育まれた豊かな自然と、川のまち、東海道の宿場町として栄えてきた文化・伝統を尊び、互いに手を取り、思いやりにあふれる誰にでもやさしいまちづくりと、更なる発展を次世代につなぐことを目指し、ここに市民憲章を制定します。

島田市民憲章（案）

晴天さやか大井川 越すに越されぬは昔のこと 今やこころと心を繋ぐ

友がつどいし宿場の町に お茶の香芳し 健康の都

尊敬・信頼・感謝のもとに みんなで協力楽しもう

汽笛強く進むまち 自然のめぐみ満ちるまち 夢が喜ぶ生きるまち

みらいに羽ばたけ 我がまち島田

私たちの愛するまち、誇れるまち、島田
愛するがゆえに、今更なるまちづくりへ願いをこめて、ここに市民憲章をうたいます。

みんなで尊びます、一、し然と文化とマナーを、みんなで守ります。

みんなで楽しみます、二、まつりも子育てもスポーツも、みんなで楽しめます。

みんなで励みます、三、だれもが仕事に学習に健康に、はげめます。

みんなで讃えます、四、し跡を産業を協働を
しまつり歴史も産業、そして鶴ともにたたくまち。

みんなでつくります、五、私たちのふるさと ~~わたしたちのまち~~ ^{我がまち} 島田 ^{を、みんなでつくります。}